

AVIS DE FERMETURE DE RUES ROAD CLOSURES NOTICE

Les 23 et 24 septembre prochains aura lieu la 31^e édition du Marathon Beneva de Montréal !

La tenue de cet événement sportif entraînera d'importantes modifications à la circulation et au stationnement. Nous vous prions d'aviser les personnes susceptibles d'être concernées afin d'éviter toute confusion. Nous vous suggérons de stationner votre véhicule dans une rue située à l'extérieur du parcours si vous prévoyez l'utiliser les 23 et 24 septembre 2023.

Nous vous remercions au nom des milliers de participants et nous vous invitons à prendre part à ce grand événement sportif !

On September 23 and 24, the 31th edition of the Marathon Beneva de Montréal will take place!

This sporting event will result in significant traffic and parking modifications. We ask that you advise those who may be affected in order to avoid any confusion. We suggest that you park your vehicle on a street outside the course if you plan to use it on September 23-24, 2023.

We thank you on behalf of the thousands of participants and invite you to take part in this great sporting event!



HORAIRE INTERDICTION DE STATIONNEMENT

- SAMEDI 23 SEPTEMBRE DE 0 H 01 À 12 H 00 (Parcours 10 km)
- SAMEDI 23 SEPTEMBRE DE 22 H À DIMANCHE 24 SEPTEMBRE 15 H (Parcours Marathon)

NO PARKING SCHEDULE

- SATURDAY SEPTEMBER 23 FROM 0:01 A.M. TO 12:00 P.M. (10 km course)
- SATURDAY SEPTEMBER 23, 10 P.M. TO SUNDAY SEPTEMBER 24, 3 P.M. (Marathon course)



LES VÉHICULES STATIONNÉS SUR LE PARCOURS SERONT REMORQUÉS
VEHICLES PARKED ON THE COURSE WILL BE TOWED

Marathon Beneva de Montréal

VIVEZ LE! 1-5-10 21.1-42.2 km
mtlmarathon.com



AVIS DE FERMETURE DE RUES

Road closures notice

Le 23 et 24 septembre 2023
September 23 and 24, 2023



Marathon Beneva de Montréal

5 km - 10 km
23 septembre 2023

23 septembre 2023 HORAIRE RUES FERMÉES		
RUE FERMÉE	DE	À
	7 h 00	12 h 15
	7 h 30	10 h 30
	8 h 00	12 h 10
		12 h 00
	8 h 45	11 H 20
		11 H 50

CIRCULATION AUTOMOBILE

→ Permanente
← Permanente



Consultez les cartes et les horaires sur notre site
Consult the maps and schedules on our website
mtlmarathon.com

Présenté par / Presented by
beneva



TOURISME / MONTREAL Montréal Québec



Ville de Montréal : #311
Info-remorquage : 514 872-3777
Entraves à la circulation : www.waze.com

Du cœur à la course | Run with heart

Pour une 2^e année consécutive, l'organisation du Marathon Beneva de Montréal est très heureuse de soutenir des organismes caritatifs québécois grâce à son volet caritatif **Du cœur à la course**. En 2023, le Marathon Beneva de Montréal aidera 60 organismes en mettant ses différentes épreuves, ses plateformes et sa visibilité au service de leurs efforts de financement.

For the 2nd year in a row, the Marathon Beneva de Montréal organization is delighted to support Quebec charities through its Run with Heart charity program. In 2023, the Marathon Beneva de Montréal will help 60 organizations by putting its various events, platforms and visibility at the service of their fundraising efforts.

Programmation | Programming

RDV sur notre site web pour **découvrir toutes les animations à ne pas manquer le long des parcours !**

Visit our website to discover all the events not to be missed along the routes!

mtlmarathon.com/evenement/

Bénévoles | Volunteers

Saviez-vous que le Marathon Beneva de Montréal compte sur l'implication de plus de 600 bénévoles ? Faites partie de notre équipe et participez activement à cet événement sportif !

Did you know that the Marathon Beneva de Montréal relies on the involvement of over 600 volunteers? Be part of our team and actively participate in this sporting event!

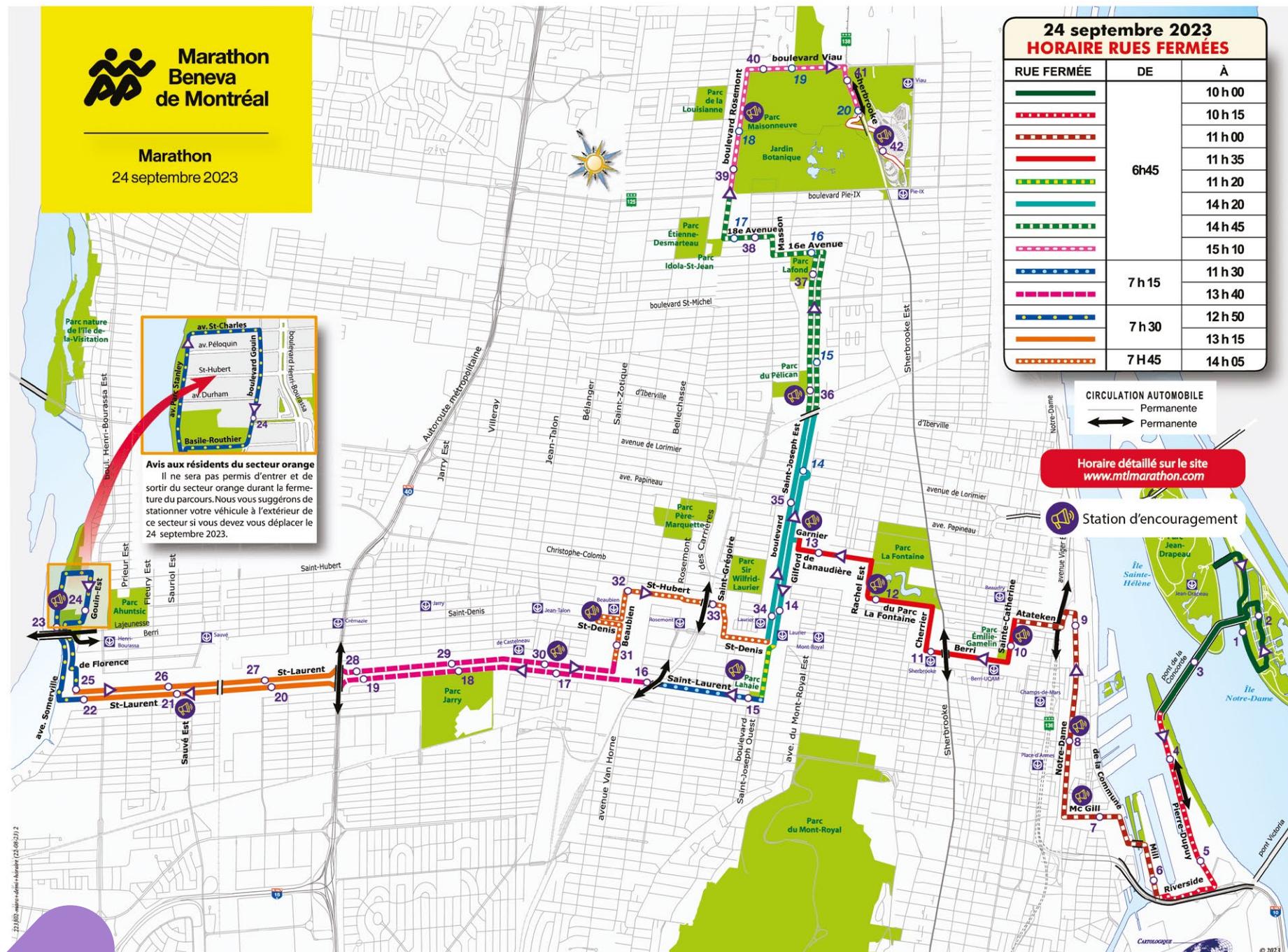
mtlmarathon.com/implication/benevolat





**Marathon
Beneva
de Montréal**

Marathon
24 septembre 2023



24 septembre 2023
HORAIRE RUES FERMÉES

RUE FERMÉE	DE	À
	6h45	10 h 00
		10 h 15
		11 h 00
		11 h 35
		11 h 20
	14 h 20	
	14 h 45	
	15 h 10	
	7 h 15	11 h 30
	13 h 40	
	7 h 30	12 h 50
	13 h 15	
	7 H 45	14 h 05

Avis aux résidents du secteur orange
Il ne sera pas permis d'entrer et de sortir du secteur orange durant la fermeture du parcours. Nous vous suggérons de stationner votre véhicule à l'extérieur de ce secteur si vous devez vous déplacer le 24 septembre 2023.

CIRCULATION AUTOMOBILE
 Permanente
 Permanente

Horaire détaillé sur le site www.mtlmarathon.com

Station d'encouragement